

# AxTO

(si legge Apertò)

Azioni per le periferie torinesi  
Programma per la riqualificazione  
e la sicurezza delle periferie.



Presidenza  
del Consiglio dei Ministri



CITTA' DI TORINO

## IL TUO DOLORE CONTA

## #maipiùsole IN BARRIERA

ألمك له قيمة

TA DOULEUR COMPTE  
YOUR PAIN COUNTS  
TU DOLOR ES IMPORTANTE  
SUA DOR É IMPORTANTE



**25 GIUGNO 2018** | H. 14.30-18.30DALLA FONDAZIONE AMENDOLA -  
PARCO SEMPIONE - CENTRO**PRIMA PEDALATA DEI DIRITTI***Una pedalata nel quartiere di Barriera  
per promuovere #hoildirittodi ...***25 GIUGNO 2018** | H. 17 - 18GIARDINI LARGO SEMPIONE -  
FRONTE OSPEDALE  
SAN GIOVANNI BOSCO**PERÒ...MI VOLEVA BENE***Performance di teatro urbano con bimbe,  
bimbi, genitori, nonne e nonni per non  
essere #maipiùsole .***25 LUGLIO 2018** | H. 18 - 20

PARTENZA SPAZIO SEMPIONE

**LA VIA DELLE DONNE  
IO NON CORRO DA SOLA***Partendo dallo Spazio Sempione  
camminata ludico culturale per riflettere  
sui temi della violenza contro le donne.***25 AGOSTO 2018** | H. 18 - 20

PARTENZA SPAZIO SEMPIONE

**MURALES TOUR  
IO NON CORRO DA SOLA***Partendo dallo Spazio Sempione  
camminata ludico culturale per riflettere  
sui temi della violenza contro le donne.***25 SETTEMBRE 2018** | H. 17.30 - 18.30GIARDINI EX CEAT  
FRONTE BIBLIOTECA PRIMO LEVI**PERÒ...MI VOLEVA BENE***Performance di teatro urbano con bimbe,  
bimbi, genitori, nonne e nonni per non  
essere #maipiùsole .***LA TOMBOLA  
DEI DIRITTI**PRESSO ENTI, ASSOCIAZIONI E ATTIVITÀ  
COMMERCIALI ADERENTI AL PROGETTO25 SET | 25 OTT | 25 NOV | 20 DIC  
25 GEN | 25 FEB | 25 MAR | 25 APR  
25 MAG*Una tombolata per confermare insieme  
il nostro diritto di vivere una relazione  
non violenta basata sulla fiducia,  
rispetto e libertà individuale.***25 OTTOBRE 2018** | H. 14 -16.30DALLA FONDAZIONE AMENDOLA -  
PARCO SEMPIONE - CENTRO**SECONDA PEDALATA DEI DIRITTI***#hoildirittodi pedalare liberamente  
in Barriera.***25 NOVEMBRE 2018** | H. 10.30 - 12.30

SPAZIO SEMPIONE

**ALLA SCOPERTA DI BARRIERA  
IO NON CORRO DA SOLA***Partendo dallo Spazio Sempione  
camminata ludico culturale per riflettere  
sui temi della violenza contro le donne.***25 NOVEMBRE 2018** | H. 11

FONDAZIONE AMENDOLA

*Inaugurazione della mostra***COLORI IN MOVIMENTO***Superare paure e disagi attraverso il gioco  
delle forme e dei colori nell'arte pittorica.***25 NOVEMBRE 2018**

SPAZIO SEMPIONE

**FLASH MOB #MAIPIÙSOLE  
IN BARRIERA***Diverse performance durante il giorno  
presso gli enti, le associazioni e le attività  
commerciali aderenti al progetto.***25 FEBBRAIO 2019** | H. 21

TEATRO MONTEROSA

**LE DONNE NELLA STORIA***Donne che hanno saputo sfidare le  
convenzioni sociali e la politica del loro  
tempo per seguire i propri ideali, rimanendo  
se stesse fino in fondo.***25 MAGGIO 2019**

SPAZIO SEMPIONE

**EVENTO FINALE***Una giornata simbolica per rappresentare  
proposte, iniziative e risultati del progetto  
#maipiùsole con l'esito dei concorsi.***ORANGE FOOD DAY**VIA BALTEA, 3 | BAGNI PUBBLICI VIA AGLIÈ, 9  
ALMA TERRA VIA NORBERTO ROSA, 13/A25 SET | 25 OTT | 25 NOV  
25 GEN | 25 FEB | 25 MAR | 25 APR  
25 MAG*Un pranzo colorato di arancione e un albero  
per raccogliere emozioni e riflessioni.*

25 يونيو 2018 | H. 14.30-18.30

من المؤسسة AMENDOLA  
- منتزه SEMPIONE - وسط المدينة  
الخطوة الأولى نحو الحقوق  
العدو بالدراجة في حي Barriera  
لتعزيز #hoildiritto ...

25 يونيو 2018 | H. 17 - 18

OSPEDALE SAN GIOVANNI BOSCO أمام -  
GIARDINI LARGO SEMPIONE  
ولكن... كان يحيني  
عرض المسرح الحضري مع الأطفال، الآباء،  
الجدات والأجداد لكي #maipiùsole

25 يوليو 2018 | H. 18-20

الانطلاقة من فضاء SEMPIONE  
طريق النساء - أنا لا اركض لوحدي  
انطلاقاً من الفضاء Sempione مشياً و  
لعباً ثقافياً لتأمل في مواضيع العنف ضد النساء

25 غشت 2018 | H. 17 - 19

الانطلاقة من فضاء SEMPIONE  
أنا لا اركض لوحدي - MURALES TOUR  
انطلاقاً من الفضاء Sempione مشياً و  
لعباً ثقافياً لتأمل في مواضيع العنف ضد النساء

25 سبتمبر 2018 | H. 17.30-18.30

BIBLIOTECA PRIMO LEVI أمام  
GIARDINI EX CEAT  
ولكن... كان يحيني  
عرض المسرح الحضري مع الأطفال، الآباء، الجدات و  
الأجداد لكي #maipiùsole

بينجو (اللعبة بالأرقام) للحقوق  
في المؤسسات، جمعيات و  
الأنشطة التجارية المرتبطة بالمشروع

ديسمبر 20 | 25 نوفمبر 2018 | 25 أكتوبر 2018 | 25 سبتمبر 2018  
ابريل 25 | مارس 25 | فبراير 25 | يناير 25  
مايو 25

لعبة بينجو للتأكيد معا على حقنا في عيش علاقة غير  
عنيفة مبنية على أساس الثقة والاحترام والحرية الفردية

25 أكتوبر 2018 | H. 14.-16.30

من المؤسسة AMENDOLA  
- منتزه SEMPIONE - وسط المدينة  
الخطوة الثانية نحو الحقوق  
التجول بحرية في #hoildiritto

25 نوفمبر 2018 | H. 10.30-12.30

فضاء SEMPIONE  
لاكتشاف BARRIERA - أنا لا اركض لوحدي  
انطلاقاً من الفضاء Sempione مشياً و  
لعباً ثقافياً لتأمل في مواضيع العنف ضد النساء

25 نوفمبر 2018 | H. 11

مؤسسة AMENDOLA  
افتتاح المعرض  
ألوان في حركة  
التغلب على المخاوف والانزعاج من خلال لعبة  
الأشكال والألوان في الفن التصويري

25 نوفمبر 2018

فضاء SEMPIONE  
#MAIPIU'SOLE  
FLASH MOB IN BARRIERA  
مختلف العروض طوال اليوم في المنظمات و  
الجمعيات، والأنشطة التجارية المشاركة  
في المشروع

25 فبراير 2019 | H. 21

مسرح - MONTEROSA  
النساء في التاريخ  
لننا الحياتي نتي من حي الانطلاق الخطي سيلوفهن لمتابعة  
مهي لاهي، مع لظلالهن

25 مايو 2019

فضاء SEMPIONE  
الحدث النهائي  
يوم رمزي لتمثيل مقترحات،  
مبادرات ونتائج المشروع  
ع #maipiùsole

## ORANGE FOOD DAY

VIA BALTEA 3 BAGNI PUBBLICI VIA AGLIÉ, 9  
ALMA TERRA VIA NORBERTO ROSA, 13/A

نوفمبر 25 | أكتوبر 25 | سبتمبر 25  
ابريل 25 | مارس 25 | فبراير 25 | يناير 25  
مايو 25

غداء باللون البرتقالي وشجرة لقطف و  
جمع الأحاسيس و التأملات

**25 JUNE 2018** | H. 2.30pm - 6.30pmFROM THE AMENDOLA FOUNDATION  
SEMPIONE PARK - CENTER**FIRST PEDAL OF RIGHTS***A ride in the Barriera neighborhood  
to promote #hodirittodi ...***25 JUNE 2018** | H. 5pm - 6pmPARK LARGO SEMPIONE - FRONT OF  
SAN GIOVANNI BOSCO HOSPITAL**But ... HE LOVED ME***Performance of urban theater with children,  
parents and grandparents not to be  
#maipiùsole .***25 JULY 2018** | H. 6pm - 8pm

DEPARTURE SPAZIO SEMPIONE

**WOMEN'S WAY  
I DO NOT RUN ALONE***Starting from Spazio Sempione, a cultural  
ludic walk to reflect on the themes of  
violence against women.***25 AUGUST 2018** | H. 6pm - 8pm

DEPARTURE SPAZIO SEMPIONE

**MURALES TOUR  
I DO NOT RUN ALONE***Starting from Spazio Sempione cultural  
ludic walk to reflect on the themes of  
violence against women.***25 SEPTEMBER 2018** | H. 5.30pm - 6.30pmEX CEAT GARDEN  
IN FRONT OF LIBRARY PRIMO LEVI**But ... HE LOVED ME***Performance of urban theater with children,  
parents and grandparents to not be  
#maipiùsole .***BINGO  
OF RIGHTS**AT INSTITUTES, ASSOCIATIONS AND BUSINESS  
ACTIVITIES RELATED TO THE PROJECT25 SEP | 25 OCT | 25 NOV | 20 DEC  
25 JAN | 25 FEB | 25 MAR | 25 APR  
25 MAY*We play Bingo to confirm together our right  
to live a non-violent relationship  
based on trust, respect and individual freedom.***25 OCTOBER 2018** | H. 2pm - 4.30pmFROM THE AMENDOLA FOUNDATION  
SEMPIONE PARK - CENTER**SECOND PEDAL OF RIGHTS***A ride in the Barriera neighborhood  
to promote #hodirittodi ...***25 NOVEMBER 2018** | H. 10.30am-12.30am

SPAZIO SEMPIONE

**DISCOVERING BARRIER  
I DO NOT RUN ALONE***Starting from Spazio Sempione cultural ludic  
walk to reflect on the themes of violence  
against women.***25 NOVEMBER 2018** | H. 11am

AMENDOLA FOUNDATION

*Opening of the exhibition***COLORS IN MOVEMENT***Overcoming fears and hardships through the  
play of shapes and colors in pictorial art.***25 NOVEMBER 2018**

SPAZIO SEMPIONE

**FLASH MOB #MAIPIÙSOLE  
IN BARRIERA***Various performances during the day at the  
organizations, associations and commercial  
activities taking part to the project.***25 FEBRUARY 2019** | H. 9pm

MONTEROSA THEATER

**WOMEN IN HISTORY***Story of women, who have been able to  
challenge the social conventions and the  
politics of their time to follow their ideals, but  
remaining themselves to the end.***25 MAY 2019**

SPAZIO SEMPIONE

**FINAL EVENT***A symbolic day to present proposals,  
initiatives and results of the #maipiùsole  
project with the outcome of the competitions.***ORANGE FOOD DAY**VIA BALTEA, 3 | PUBLIC BATHS VIA AGLIÈ, 9  
ALMA TERRA VIA NORBERTO ROSA, 13/A25 SEP | 25 OCT | 25 NOV  
25 JAN | 25 FEB | 25 MAR  
25 APR | 25 MAY*An orange colored lunch and a tree to gather  
emotions and reflections.*

**25 JUIN 2018** | H. 14.30 - 18.30DE LA FONDATION AMENDOLA -  
PARC SEMPIONE - CENTRE**PREMIÈRE PÉDALE DES DROITS***Une balade dans le quartier de Barriera  
pour promouvoir #hodirittodi ...***25 JUIN 2018** | H. 17 - 18PARC LARGO SEMPIONE -  
EN FACE DE L'HÔPITALE  
SAN GIOVANNI BOSCO**MAIS...IL M'AVAIT AIMÉ***Performance de théâtre urbain avec les  
enfants, les parents, grands-mères et  
grands-pères pour #maipiùsole .***25 JUILLET 2018** | H. 18 - 20

DÉPART ESPACE SEMPIONE

**LA ROUTE DES FEMME  
MOI JE NE COURS PAS TOUTE SEULE***Départ de l'espace Sempione une promenade  
ludique et culturelle pour réfléchir sur les  
thèmes de la violence contre les femmes.***25 AOÛT 2018** | H. 18 - 20

DÉPART ESPACE SEMPIONE

**MURALES TOUR  
MOI JE NE COURS PAS TOUTE SEULE***Départ de l'espace Sempione une promenade  
ludique et culturelle pour réfléchir sur les  
thèmes de la violence contre les femmes.***25 SEPTEMBRE 2018** | H. 17.30 - 18.30JARDINS EX CEAT  
EN FACE DE BIBLIOTECA PRIMO LEVI**MAIS...IL M'AVAIT AIMÉ***Performance de théâtre urbain avec les  
enfants, les parents, grands-mères et  
grands-pères pour #maipiùsole .***BINGO  
DES DROITS**DANS LES INSTITUTIONS, ASSOCIATION  
ET ACTIVITÉS COMMERCIALES  
ADHÉRENTS AU PROJET25 SEPT | 25 OCT | 25 NOV | 20 DIC  
25 JAN | 25 FÉV | 25 MAR | 25 AVR  
25 MAI*Un Bingo pour confirmer ensemble notre droit  
à vivre une relation non-violente basée sur la  
confiance, le respect et la liberté individuelle.***25 OCTOBRE 2018** | H. 14 - 16.30DE LA FONDATION AMENDOLA -  
PARC SEMPIONE - CENTRE**DEUXIÈME PÉDALE DES DROITS***Une balade dans le quartier de Barriera  
pour promouvoir #hodirittodi ...***25 NOVEMBRE 2018** | H. 10.30 - 12.30

ESPACE SEMPIONE

**À LA DÉCOUVERTE DE BARRIERA  
MOI JE NE COURS PAS TOUTE SEULE***Départ de l'espace Sempione une promenade  
ludique et culturelle pour réfléchir sur les  
thèmes de la violence contre les femmes.***25 NOVEMBRE 2018** | H. 11FONDATION AMENDOLA  
Inauguration de l'exposition**COULEURS EN MOUVEMENTS***Surmonter la peur et l'inconfort à travers  
le jeu des formes et des couleurs dans l'art  
pictural.***25 NOVEMBRE 2018**

ESPACE SEMPIONE

**FLASH MOB #MAIPIÙSOLE  
IN BARRIERA***Différentes performances pendant la journée  
aux institutions, les associations et les activités  
commerciales adhérer au projet.***25 FÉVRIER 2019** | H. 21

THÉÂTRE MONTEROSA

**LES FEMMES DANS L'HISTOIRE***Femmes qui ont su défier les conventions  
sociales et politiques de leur temps pour suivre  
leurs idéaux, en restants eux-mêmes jusqu'au  
fond.***25 MAI 2019**

ESPACE SEMPIONE

**ÉVÈNEMENT FINAL***Une journée symbolique pour représenter des  
propositions, initiatives et résultats du projet  
#maipiùsole avec les résultats des compétitions.***ORANGE FOOD DAY**VIA BALTEA, 3 | BAGNI PUBBLICI VIA AGLIÈ, 9  
ALMA TERRA VIA NORBERTO ROSA, 13/A25 SEP | 25 OCT | 25 NOV  
25 JAN | 25 FÉV | 25 MAR  
25 AVR | 25 MAI*Un déjeuner en couleur orange et un arbre  
pour recueillir les émotions et les reflets.*



**25 JUNIO 2018** | H. 14.30-18.30DE LA FUNDACION AMENDOLA -  
AL PARQUE SEMPIONE - CENTRO**PRIMA PEDALEADA DE LOS DERECHOS.***Una pedaleada en el barrio di Barriera para promover los derechos de #hoildirittodi ...***25 JUNIO 2018** | H. 17 - 18JARDIN LARGO SEMPIONE -  
FRENTE AL

OSPEDALE SAN GIOVANNI BOSCO

**PERO...ME QUERÍA***Performance de teatro urbano con niñas, niños, padres, abuelas y abuelos para que no estemos nunca más solas #maipiùsole .***25 JULIO 2018** | H. 18 - 20

LA SALIDA SERÁ EN ESPAZIO SEMPIONE

**EL CAMINO DE LAS MUJERES  
YO NO CORRO SOLA***Salida en el spazio Sempione caminata lúdica cultural para reflexionar sobre la violencia contra las mujeres.***25 AGOSTO 2018** | H. 18 - 20

LA SALIDA SERÁ EN ESPAZIO SEMPIONE

**MURALES TOUR  
YO NO CORRO SOLA***Salida en el spazio Sempione caminata lúdica cultural para reflexionar sobre la violencia contra las mujeres.***25 SEPTIEMBRE 2018** | H. 17.30 - 18.30JARDIN EX CEAT  
FRONTE BIBLIOTECA PRIMO LEVI**PERO...ME QUERÍA***Performance de teatro urbano con niñas, niños, padres, abuelas y abuelos para que #maipiùsole .***LA TOMBOLA  
DE LOS DERECHOS**EN LAS ORGANIZACIONES, ASOCIACIONES Y  
ACTIVIDADES COMERCIALES QUE SE SUMAN AL  
PROYECTO**25 SET | 25 OCT | 25 NOV | 20 DIC  
25 ENE | 25 FEB | 25 MAR | 25 ABR  
25 MAY***Una tómbola para que juntas confirmemos nuestro derecho de vivir una relación no violenta basada en la confianza, y el respeto y en la libertad individual.***25 OCTUBRE 2018** | H. 14 - 16.30DE LA FUNDACION AMENDOLA -  
AL PARCO SEMPIONE - CENTRO**SEGUNDA PEDALEADA DE  
LOS DERECHOS***#hoildirittodi pedalear libremente en Barriera.***25 NOVIEMBRE 2018** | H. 10.30 - 12.30

ESPAZIO SEMPIONE

**EXPLORANDO EN BARRIERA  
YO NO CORRO SOLA***Saliendo de spazio Sempione caminata lúdica cultural para reflexionar sobre la violencia contra las mujeres.***25 NOVIEMBRE 2018** | H. 11

FUNDACION AMENDOLA

*Inauguración de la muestra***COLORES EN MOVIMIENTO***Vencer los miedos y las dificultades a través del juego, las formas y los colores en el arte pictórico***25 NOVIEMBRE 2018**

ESPAZIO SEMPIONE

**FLASH MOB #MAIPIÙSOLE  
EN BARRIERA***Varios performances que se desarrollaran durante el día en las agencia, las asociaciones y en las actividades comerciales que se suman al proyecto***25 FEBRERO 2019** | H. 21

TEATRO MONTEROSA

**LAS MUJERES EN LA HISTORIA.***Mujeres que han sabido desafiar las convenciones sociales y la política de su tiempo para seguir sus propios ideales, siendo ellas mismas hasta el final.***25 MAYO 2019**

ESPAZIO SEMPIONE

**EVENTO FINAL***Un día simbólico para presentar las propuestas, iniciativas y los resultados del proyecto #maipiùsole con el éxito de los concursos.***ORANGE FOOD DAY**VIA BALTEA, 3 | BAGNI PUBBLICI VIA AGLIÈ, 9  
ALMA TERRA VIA NORBERTO ROSA, 13/A**25 SET | 25 OCT | 25 NOV  
25 ENE | 25 FEB | 25 MAR  
25 ABR | 25 MAY***Una comida de color naranja y un árbol para recoger emociones y reflexiones.*

**25 JUNHO 2018** | H. 14.30-18.30FUNDAÇÃO AMENDOLA -  
PARQUE SEMPIONE - CENTRO**PRIMEIRO PASSEIO DE BICICLETA  
DOS DIREITOS***Um passeio de bicicleta no bairro de  
Barriera para promover #hoildirittodi ...***25 JUNHO 2018** | H. 17 - 18JARDINS LARGO SEMPIONE -  
DE FRENTE AO HOSPITAL SAN  
GIOVANNI BOSCO**MAS ... ELE ME AMAVA***Desempenho do teatro urbano com  
crianças, pais, avós e avós para não estar  
#maipiùsole .***25 JULHO 2018** | H. 18 - 20

SAÍDA: SPAZIO SEMPIONE

**O CAMINHO DAS MULHERES -  
EU NÃO CORRO SOZINHA***Partindo do Spazio Sempione passeio lúdico  
cultural para refletir sobre os temas da  
violência contra as mulheres.***25 AGOSTO 2018** | H. 18 - 20

SAÍDA: SPAZIO SEMPIONE

**MURAI'S TOUR - EU NÃO CORRO  
SOZINHA***Partindo do Spazio Sempione passeio lúdico  
cultural para refletir sobre os temas da  
violência contra as mulheres.***25 SETEMBRO 2018** | H. 17.30 - 18.30JARDINS EX CEAT  
DE FRENTE À BIBLIOTECA PRIMO LEVI-**MAS ... ELE ME AMAVA***Desempenho do teatro urbano com  
crianças, pais, avós e avós para não ser  
#maipiùsole .***BINGO  
DOS DIREITOS**NAS ENTIDADES, ASSOCIAÇÕES E ATIVIDADES  
COMERCIAIS QUE ADERIRAM AO PROJETO25 SET | 25 OUT | 25 NOV | 20 DEZ  
25 JAN | 25 FEV | 25 MAR | 25 ABR  
25 MAI*Um bingo para confirmar o nosso  
direito de viver um relacionamento  
não violento baseado na confiança,  
respeito e liberdade individual.***25 OUTUBRO 2018** | H. 14 - 16.30SAÍDA: FUNDAÇÃO AMENDOLA -  
PARQUE SEMPIONE - CENTRO**SEGUNDO PASSEIO DE BICICLETA  
DOS DIREITOS***Um passeio de bicicleta no bairro de  
Barriera para promover #hoildirittodi ...***25 NOVEMBRO 2018** | H. 10.30 - 12.30

SPAZIO SEMPIONE

**DESCOBRINCO O BAIRRO BARRIERA -  
EU NÃO CORRO SOZINA***Partindo do Spazio Sempione passeio lúdico  
cultural para refletir sobre os temas da  
violência contra as mulheres.***25 NOVEMBRO 2018** | H. 11

FUNDAÇÃO AMENDOLA

*Abertura da exposição***CORES EM MOVIMENTO***Superando medos e dificuldades através do  
jogo de formas e cores na arte pictórica.***25 NOVEMBRO 2018**

SPAZIO SEMPIONE

**FLASH MOB #MAIPIÙSOLE  
IN BARRIERA***Várias apresentações durante o dia nas  
entidades, associações e atividades comerciais  
que participam do projeto.***25 FEVEREIRO 2019** | H. 21

TEATRO MONTEROSA

**MULHERES NA HISTÓRIA***Mulheres que souberam desafiar as  
convenções sociais e a política durante o  
período que viveram para seguir seus ideais,  
permanecendo elas mesmas até o fim.***25 MAIO 2019**

SPAZIO SEMPIONE

**EVENTO FINAL***Uma jornada simbólica para apresentar  
propostas, iniciativas e resultados do projeto  
#maipiùsole com o resultado dos concursos.***ORANGE FOOD DAY**VIA BALTEA, 3 | BANHOS PÚBLICO VIA AGLIÉ, 9  
ALMA TERRA VIA NORBERTO ROSA, 13/A25 SET | 25 OUT | 25 NOV  
25 JAN | 25 FEV | 25 MAR  
25 ABR | 25 MAI*Um almoço alaranjado e uma árvore  
para recolher emoções e reflexões.*

# #maipiùsole IN BARRIERA

**#maipiùsole in Barriera** vuole far crescere la consapevolezza che ogni forma di violenza maschile sulle donne è una violazione dei diritti umani ed è un reato.

Per questo motivo intendiamo rafforzare la rete sociale composta da realtà pubbliche, private e cittadinanza per collaborare ed attuare insieme - fino al 25 maggio 2019 - una campagna di comunicazione che preveda azioni e momenti di aggregazione condivisi, attivi e partecipati (camminate ludico culturali, pedalate, laboratori, ecc).

Molte iniziative sono già state individuate, altre potranno ancora aggiungersi. Chiediamo a chiunque voglia aderire di contattarci, perché insieme è possibile il cambiamento.

## PER EMERGENZE

PARA EMERGENCIAS LLAMA  
EM CASO DE EMERGÈNCIA LIGUE PARA  
FOR EMERGENCY  
EN CAS D'URGENCE

 **112**  **1522**

في حالة الطوارئ

OPPURE PUOI RIVOLGERTI A:

**CENTRO ANTIVIOLENZA  
E.M.M.A. onlus**  
011 5187438

**ASSOCIAZIONE TELEFONO ROSA**  
011 5628314

**CENTRO ANTIVIOLENZA UOMINI  
E DONNE DEL 3° MILLENNIO**  
011 2639710

**CENTRO ANTIVIOLENZA  
CITTÀ DI TORINO**  
011 01131500

**POLIZIA MUNICIPALE**  
011 01134300

**SPORTELLO MAI PIÙ SOLE**  
340 1483267

**CENTRO PER UOMINI  
CHE AGISCONO VIOLENZA**  
3664061086



maipiùsoleinbarriera